



Admission Arrangement, Pre-admission Assessment & Instruction for Surgical Procedure

Please Use ID Label or Block Print

| | | | |
|------------|-----|-----------------|----------------------|
| SURNAME | | UNIT RECORD NO. | |
| GIVEN NAME | | CHINESE NAME | |
| SEX | AGE | WARD | ADMITTED DATE & TIME |
| ATTN. DR.: | | | |
| CON. DR.: | | | |

1. 客人注意事項 Instruction to Client

1.1 診斷 / 主訴 / 入院原因:

Diagnosis / Chief Complaint / Reason for Admission: _____

1.2 請於_____年_____月_____日 *(上午/下午) _____時到達醫院大樓地下入院部辦理入院手續

(請於手術前三小時或以上(如屬剖腹分娩則提前至四小時或以上)入院,以便辦理入院手續及進行手術前預備工作。)

Please arrive at the Admission Office on G/F, Main Hospital Building for registration on ____/____/____ at _____*(am/pm)
(Please arrive at the hospital **3 hours or more** before the scheduled operation time (**4 hours or more** in case of Caesarean Section) for registration and pre-operative preparation)

1.3 手術日期及時間: _____年_____月_____日 *(上午/下午) _____時

Operation Date and Time: _____/_____/_____ at _____ *(am/pm)

1.4 請於手術前六小時,即 *上午/下午/午夜_____時後, **不要** 進食和飲水

Please **DO NOT** eat or drink 6 hours before operation (i.e. after _____ *am / pm / 12mn)

2. 溫馨提示 Warm Reminder

已向客人提供「NUA-392c/sc入院前提示」作參考

Provide “NUA-392e Information for Clients Before Admission” to client for reference

3. 選擇房間類別

標準房 (四至十四人房) 半私家房 私家房(房租 \$ _____) 育嬰室

本院將盡量按客人意願安排房間,但最終安排要按客人入院時本院的房間供應而定。若屆時客人選擇的房間類別已滿,本院將會安排客人入住其他類別的房間,並按客人所入住房間類別收取費用(私家房除外)。

Preferred Room Type

Standard Room (4-14 Bedded) Semi-private Room Private Room (Room Charges \$ _____) Nursery

Union Hospital will do our utmost to arrange the room according to the client's choice, but the final arrangement will depend on the availability of rooms upon admission. If the selected room class is not available, client will be assigned to alternative class and be charged with the room class admitted (except private room).

4. 可參加仁安倍安心分娩套餐 Eligible to join Maternity Protection Plan: 是 Yes 否 No

可參加仁安倍安心寶寶套餐 Eligible to join Newborn Baby Protection Plan: 是 Yes 否 No

5. Pre-admission Screening (Fill out by nursing staff / doctor)

| | | |
|--|--|--|
| Completed Form NUA-428 to conduct : Active MRSA Screening Programme Assessment | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | Please refer to Infection Control Manual – Section 11.2.2 “Active MRSA Surveillance Programme for patient” & proceed to NUA-428 Active MRSA Screening Programme Assessment |
| History of Psychiatric Illness | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | If “Yes”, please refer to GNWG(Psychiatric)(1) “Guideline on screening of Admission of Client with Psychiatric History” and proceed to NUA-306 Zung Self-Rating Depression Scale |
| History of Pulmonary Tuberculosis | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | If “Yes”, please refer to Infection Control Manual - Section 11.4.1 “Screening and Handling of Suspected / Confirmed Pulmonary TB case” & fill in NUA-371 if booking of surgery is required |
| Creutzfeldt – Jakob Disease Risk Assessment | <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | If “Yes”, please refer to Infection Control Manual – Section 11.8 “Transmissible Spongiform Encephalopathies (TSEs) and GNWG (Infection Control) (6) “Workflow of doing the assessment to identify patient with or at increased risk of Creutzfeldt – Jakob Disease & fill in ICC-032 Assessment to identify patient with, or at increased risk of Creutzfeldt – Jakob Disease |
| Special cultural need (e.g. translator, diet etc.) | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | |

*客人 / 家屬簽署確認

Acknowledged by *Client / Next of kin: _____ (_____)
關係 Relationship

Completed by

醫生/職員簽署及編號 Doctor/Staff Signature & No. _____

職級 Rank _____

日期 Date _____

備註 Remarks: * 請刪除不適用之項目 Please delete inappropriate item 請在合適的方格加上✓號 Please ✓ if applicable

香港沙田大圍富健街十八號 18 Fu Kin Street, Tai Wai, Shatin, Hong Kong 電話 Tel: 2608 3388 傳真 Fax: 2697 5289

網址 Website: <http://www.union.org> 電子郵件 E-mail: union@union.org

